

RECOMMANDATIONS IMPORTANTES A LIRE POUR ACTIVER LES REMBOURSEMENTS ET EVITER LES REJETS

Conditions générales :

- Le cadre réservé à l'adhérent doit être dûment renseigné.
- Le cadre réservé au médecin doit être renseigné par le praticien lui-même notamment la nature de la maladie.
- La validité de la feuille de soins est limitée à 3 mois à compter de la première consultation.
- L'entente préalable est exigée pour toute hospitalisation médicale, chirurgicale, soins dentaires spéciaux, extractions multiples, parodontie orthodontie, prothèses dentaires, prothèses auditives ou orthopédiques ainsi que pour tous les actes effectués en série.
- En cas d'accident, une déclaration précisant les causes et circonstances de l'accident est à joindre à la feuille de soins.

Pharmacie :

- Les vignettes des médicaments doivent être obligatoirement jointes aux ordonnances.
- Pour les médicaments sans vignettes une facture de la pharmacie doit être jointe.

Radiologie et Biologie :

- La facture ainsi qu'une copie des résultats des analyses ou du compte rendu (sous pli confidentiel) doivent être jointes à l'ordonnance médicale pour toute demande de remboursement.
- Un pli confidentiel du médecin prescripteur des analyses ou radios peut être demandé par le médecin conseil de la mutuelle.

Optique :

- L'ordonnance du médecin prescripteur et la facture de l'opticien sont à joindre à la feuille de soins.

Rééducation :

- L'entente préalable renseignée par le médecin prescripteur est exigée avant le début des séances de rééducations.
- Pour le remboursement, la facture et le calendrier des séances effectuées sont à joindre à la feuille de soins.

Dentaire :

- En cas de prothèses ou de traitement canalaires, l'accord préalable renseigné sur la feuille de soins est obligatoire avant le début de traitement.
- La facture doit être jointe à la feuille de soins pour toute demande de remboursement.
- La radio-après soins est obligatoire en cas de prothèses ou de traitement canalaires.

Maladie et Affection Longue Durée ALD et ALC :

- La déclaration de maladie chronique doit être renseignée par le médecin prescripteur et renouvelée tous les 6 mois.



MUPRAS
Mutuelle de Prévoyance
& d'Actions Sociales
de Royal Air Maroc

Déclaration de Maladie

M22- N° 000739

☐ Maladie

☐ Dentaire

☐ Optique

☐ Autres

Cadre réservé à l'adhérent (e)

Matricule : 1218 Société : R.A.M.
☐ Actif ☐ Pensionné(e) ☐ Autre : Retraite
 Nom & Prénom : KRIM MOHAMMED
 Date de naissance : 01-01-1945
 Adresse : Bte Postale 440 AGADIR principale
 80000
 Tél. 0670123139 Total des frais engagés : 2388,80 Dhs

Cadre réservé au Médecin

Cachet du médecin :

Dr. Mehdi HADDI
30, Derb El Hamam Nouveau
Khyam AGADIR - Tél: 0528 22 04 74
INPE : 041070475

Date de consultation : 28/07/2017
 Nom et prénom du malade : KRIM MOHAMMED Age: 79
 Lien de parenté : ☒ Lui-même ☐ Conjoint ☐ Enfant
 Nature de la maladie : Diabète + HTA + Myopathie
 Affection longue durée ou chronique : ☒ ALD ☐ ALC Pathologie : Diabète type II + HTA
 En cas d'accident préciser les causes et circonstances :

Dans le cas où la maladie aurait un caractère confidentiel, communiquer les renseignements sous pli confidentiel à l'attention du médecin conseil de la Mutuelle.

J'atteste sur l'honneur l'exactitude des renseignements portés sur la présente déclaration. Je déclare avoir pris connaissance de la clause relative à la protection des données personnelles.

Fait à : Le :
 Signature de l'adhérent(e) :

Autorisation CNDP N° : A-A-215 / 2019

Adresses Mails utiles

- Réclamation : contact@mupras.com
- Prise en charge : pec@mupras.com
- Adhésion et changement de statut : adhesion@mupras.com

La MUPRAS garantit le respect de la loi n° 09-08 relative à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel.

MUPRAS : Centre Allal Ben Abdellah - 6ème Etage Angle Rue Mohamed Fakir et Rue Allal Ben Abdellah - Quartier de l'Horloge
 Casablanca 20000 - Tél. : 05 22 20 45 45 (LG) - Fax : 05 22 22 78 18 - www.mupras.com

VOLET ADHERENT

Déclaration de maladie M22- N° 000739

Remplissez ce volet, découpez le et conservez le.
 Il sera nécessaire de le présenter pour toute réclamation ultérieure.

Coupon à conserver par l'adhérent(e).

Matricule : 1218
 Nom de l'adhérent(e) : KRIM MOHAMMED
 Total des frais engagés : 2388,80
 Date de dépôt :

RELEVÉ DES FRAIS ET HONORAIRES

Dates des Actes	Nature des Actes	Nombre et Coefficient	Montant détaillé des Honoraires	Cachet et signature du Médecin attestant le Paiement des Actes
28/7/23	✓	1	200,50	Dr. Mehdi MADDI 30, Dent El Hamane, N° 22 Khyam AGADIR - Tél: 0528 22 04 11 INPE : 041070475

EXECUTION DES ORDONNANCES

Cachet du Pharmacien ou du Fournisseur	Date	Montant de la Facture
Pharmacie ANBARY Badreddine ANBARY Ak-Hasson II, Imm. Hassan AGADIR - Tél: 05 28 84 55 92 042010066	28/7/23	2188,80 DH

ANALYSES - RADIOGRAPHIES

Cachet et signature du Laboratoire et du Radiologue	Date	Désignation des Coefficients	Montant des Honoraires

AUXILIAIRES MEDICAUX

Cachet et signature du Praticien	Date des Soins	Nombre				Montant détaillé des Honoraires
		A M	P C	I M	I V	

VOLET ADHERENT

* Il est entendu que le règlement est conditionné par la fourniture de tous les justificatifs exigés par la Mutuelle.

RELEVÉ DES FRAIS ET HONORAIRES

Le praticien est prié de préciser la dent traitée, l'acte pratiqué en indiquant la nature des soins.

Important :

Veuillez joindre les radiographies en cas de prothèses ou de traitement canaux, ainsi que le bilan de l'ODF.

SOINS DENTAIRES	Dents Traitées	Nature des Soins	Coefficient	
				COEFFICIENT DES TRAVAUX
				MONTANTS DES SOINS
				DEBUT D'EXECUTION
				FIN D'EXECUTION
O.D.F PROTHESES DENTAIRES	DETERMINATION DU COEFFICIENT MASTICATOIRE H 25533412 00000000 D G 21433552 00000000 G 00000000 35533411 B 00000000 11433553 B			COEFFICIENT DES TRAVAUX
	[Création, remont, adjonction] Fonctionnel, Thérapeutique, nécessaire à la profession			MONTANTS DES SOINS
				DATE DU DEVIS
				DATE DE L'EXECUTION

VISA ET CACHET DU PRATICIEN ATTESTANT LE DEVIS

VISA ET CACHET DU PRATICIEN ATTESTANT L'EXECUTION

Docteur Mehdi HADDI

MEDECINE GENERALE

30. Derb EL Hammam - Khyam

AGADIR

Tél. : 05 28 22 04 74

الدكتور المهدي هدي

الطب العام

30 درب الحمام - الخيام

أكادير

الهاتف : 05 28 22 04 74

ABANIL
Le 28/1-7/97

DR KRISH Mohammed

28,00 x 6.

1/ Clozapine 28,00 x 6. 30/12

84,00 x 3.

2/ Amarel 84,00 x 3. 30/12

27,70 x 3.

3/ Cardio aspirine 27,70 x 3. 30/12

264,00

273,00

224,00 x 3.

4/ Exforge 224,00 x 3. 30/12

159,90 x 3

5/ TAHOR 159,90 x 3. 30/12

109,70

193,10

6/ Contiflo 109,70 x 3. 30/12

60,00 x 2.

7/ Voltaren 60,00 x 2. 30/12

22,20

8/ codoliphan 22,20 x 2. 30/12

Dr. Mehdi HADDI

30. Derb El Hammam Nouvel

Khyam AGADIR - Tél. : 05 28 22 04 74

INPE : 04107

Pharmacie ANBAR

Badreddine ANBAR

Av. Hassan II, Imm. Hassan

AGADIR - Tél. : 05 28 84 55 92

2185,50 pht

sanofi-aventis Maroc

Route de Rabat - R.P.1-
Ain sebaâ 20250 - Casablanca

AMAREL 4MG CP B30
P.P.V. : 84DH00



Sanofi-aventis Maroc

Route de Rabat - R.P.1
Ain sebaâ Casablanca

Amarel 4 mg, cp b 30
P.P.V. : 84,00 DH



Sanofi-aventis Maroc

Route de Rabat - R.P.1
Ain sebaâ Casablanca

Amarel 4 mg, cp b 30
P.P.V. : 84,00 DH



FX8884

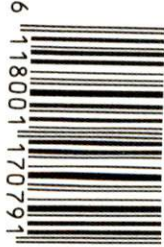
10/2024

LOT :

EXP :

Boite sécurisée pour votre protection

PPV: 159DH90



6 118001 170791

Liste I - Uniquement sur ordonnance
فقط وفقًا لوصفة طبية. الإنجزة

RESPECTER LES DOSES PRESCRITES
تدبر الجرعات الموصوفة

COMPOSITION EN SUBSTANCES ACTIVES:
Chaque comprimé pelliculé contient 40 mg d'atorvastatine (sous forme d'atorvastatine calcique trihydrate).
Exclépt à effet notoire : lactose monohydraté, Acide benzoïque (E 210).
Voie orale. Lire la notice avant utilisation. Tenir hors de la portée et de la vue des enfants. Pas de précautions particulières de conservation.
Titulaire de l'autorisation de mise sur le marché/العرب في التسويق في
Laboratoires Pfizer SA
0,500 km route de Qualidia, BP 35, 24 000, El Jadida, Maroc
Fabréant في المصنعي
Pfizer PHARMACEUTICALS LLC
ROAD 669 km 19 VEGA BAJA, PUERTO RICO, 00693
Pfizer MANUFACTURING DEUTSCHLAND GMBH
BETRIEBSSTÄTTE FREIBURG MOOSWALDALLEE 1
79090 FREIBURG, ALLEMAGNE, ألمانيا
N°447/17 DMP/21/NRQ
Médicament autorisé



Ne pas utiliser une boîte déjà ouverte

TAHOR®
Atorvastatine
40 mg

Pfizer

TAHOR®
Atorvastatine

40 mg

28
COMPRIMÉS
PELLICULÉS

Ne pas utiliser une boîte déjà ouverte

تركيب المادة الفعالة :
يحتوي كل قرص مغلف على 40 مغ من الأتورفاستاتين
(على هيئة كالسيوم ثلاثي الهيدرات)
السواغ ذات التأثير المعظم : لاکتوز أحادي الهيدرات،
حمض البنزويك (E 210).
يتناول عن طريق الفم. اقرأ النشرة قبل الإستخدام.
يحفظ بعيداً عن متناول وروية الأطفال. لا يوجد إحتياطات خاصة للحفظ.
حامل رخصة التسويق:
مختبرات فایزر ش.م. 0.5 كم ، طريق الواليدية، ص.ب 35، 24000
الجديدة، المغرب

تاهور®
أتورفاستاتين
40 مغ
28 قرص مغلف

PAAT76134



FX8884

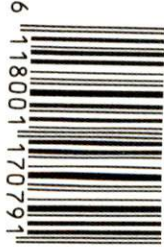
10/2024

LOT :

EXP :

Boite sécurisée pour votre protection

PPV: 159DH90



Liste I - Uniquement sur ordonnance
فقط وفقًا لوصفة طبية - الإنجيز

RESPECTER LES DOSES PRESCRITES
تدبر الجرعات الموصوفة

COMPOSITION EN SUBSTANCES ACTIVES:
Chaque comprimé pelliculé contient 40 mg d'atorvastatine (sous forme d'atorvastatine calcique trihydrate).
Exclépt à effet notoire : lactose monohydraté, Acide benzoïque (E 210).
Voie orale. Lire la notice avant utilisation. Tenir hors de la portée et de la vue des enfants. Pas de précautions particulières de conservation.
Titulaire de l'autorisation de mise sur le marché/المعرب في التسويق: ماله حتى تسويق في
Laboratoires Pfizer SA
0,500 km route de Qualidia, BP 35, 24 000, El Jadida, Maroc
Fabréant: الفسيفس
Pfizer PHARMACEUTICALS LLC
ROAD 669 km 19 VEGA BAJA, PUERTO RICO, 00693
Pfizer MANUFACTURING DEUTSCHLAND GMBH
BETRIEBSSTÄTTE FREIBURG MOOSWALDALLEE 1
79090 FREIBURG, ALLEMAGNE, ألمانيا
Médicament autorisé
N°447/17 DMP/21/NRQ



Ne pas utiliser une boîte déjà ouverte

TAHOR®
Atorvastatine
40 mg

Pfizer

TAHOR®
Atorvastatine

40 mg

28
COMPRIMÉS
PELLICULÉS

Ne pas utiliser une boîte déjà ouverte

تركيب المادة الفعالة :

يحتوي كل قرص مغلف على 40 مغ من الأتورفاستاتين
(على هيئة كالسيوم ثلاثي الهيدرات)

المواد ذات التأثير المعظم : لأكوز أحادي الهيدرات،
حمض البنزويك (E 210).

يتناول عن طريق الفم. اقرأ النشرة قبل الاستخدام.
يحفظ بعيدًا عن متناول وروية الأطفال. لا يوجد احتياطات خاصة للحفظ.

حامل رخصة التسويق:

مختبرات فافزر ش.م. 0.5 كم ، طريق الواليدية، ص.ب 35، 24000
الجديدة، المغرب

تاهور®
أتورفاستاتين
40 مغ

28 قرص مغلف

PAAT76134



FX8884

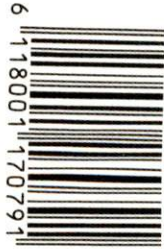
10/2024

LOT :

EXP :

Boîte sécurisée pour votre protection

PPV: 159DH90



6 118001 170791

Liste I - Uniquement sur ordonnance
فقط وفقًا لوصفة طبية. إرجعنا

RESPECTER LES DOSES PRÉSCRITES
تدبر الجرعات الموصوفة

COMPOSITION EN SUBSTANCES ACTIVES:
Chaque comprimé pelliculé contient 40 mg d'atorvastatine (sous forme d'atorvastatine calcique trihydrate).
Exclépt à effet notoire : lactose monohydraté, Acide benzoïque (E 210).
Voie orale. Lire la notice avant utilisation. Tenir hors de la portée et de la vue des enfants. Pas de précautions particulières de conservation.
Titulaire de l'autorisation de mise sur le marché/المغرب في التسويق في
Laboratoires Pfizer SA
0,500 km route de Gualidia, BP 35, 24 000, El Jadida, Maroc
Fabréant
Pfizer PHARMACEUTICALS LLC
ROAD 669 km 19 VEGA BAJA, PUERTO RICO, 00693
Pfizer MANUFACTURING DEUTSCHLAND GMBH
BETRIEBSSTÄTTE FREIBURG MOOSWALDALLEE 1
79090 FREIBURG, ALLEMAGNE, ألمانيا
N°447/17 DMP/21/NRQ
Médicament autorisé



Ne pas utiliser une boîte déjà ouverte

TAHOR®
Atorvastatine
40 mg

Pfizer

TAHOR®
Atorvastatine

40 mg

28
COMPRIMÉS
PELLICULÉS

Ne pas utiliser une boîte déjà ouverte

تركيب المادة الفعالة :

يحتوي كل قرص مغلف على 40 مغ من الأتورفاستاتين
(على هيئة كالسيوم ثلاثي الهيدرات)

المواد ذات التأثير المعظم : لاکتوز أحادي الهيدرات،
حمض البنزويك (E 210).

يتناول عن طريق الفم. اقرأ النشرة قبل الاستخدام.
يحفظ بعيدًا عن متناول وروية الأطفال. لا يوجد احتياطات خاصة للحفظ.

حامل رخصة التسويق:

مختبرات فافزر ش.م. 0.5 كم ، طريق الواليدية، ص.ب 35، 24000
الجديدة، المغرب

تاهور®
أتورفاستاتين
40 مغ

28 قرص مغلف

PAAT76134



كونتفلو®

كلور هيدرات تامسولوزين



60 كبسولة
ذات تحرير ممتد
عن طريق الفم
0.4 ملغ

GTIN: 18901296110192
Lot: DFC1324D
EXP: 03/2023
SN: ATSVKPKW889S



Composition :
Chlorhydrate de tamsulosine (DCI) 0.4 mg.
Excipients q.s.p. une gélule.
Excipient à effet notoire : Jaune orangé S (E110),
rouge cochenille A (E124), azorubine (E122).
Indications, contre-indications, posologie et précautions
d'emploi: **Lire la notice à l'intérieur.**
Tenir hors de la portée et de la vue des enfants.
A conserver à une température ne dépassant pas 25 °C.

التركيبية :

كلور هيدرات تامسولوزين (ت. د. م.) 0.4 ملغ.
الأسوية كمية كافية لكل كبسولة.
الأسوية ذات تأثير معروف : أصفر برتقالي س (E110)،
أحمر قرمزي أ (E124)، أزوروبين (E122).
الإرشادات العلاجية، موانع الاستعمال، الجرعة
واحتياطات الاستعمال: **اقرأ النشرة بالداخل.**
يحفظ بعيدا عن متناول و مرأى الأطفال.
يحفظ في درجة حرارة لا تتعدى 25 درجة مئوية.

01/2016-D

5127691

CONTIFLO®

Chlorhydrate de Tamsulosine



60 Gélules
à libération
prolongée

Voie orale

0.4 mg

60 Gélules
à libération
prolongée
Voie orale
0.4 mg

CONTIFLO®



CODE No: MP/DRUGS/25/24/83

Médicament Autorisé N°: 213/14 DMP/21/NNP

RESPECTER LES DOSES PRESCRITES
أحترم الجرعات المحددة

Tableau A (Liste I)

Importé par :
SUN PHARMACEUTICALS MOROCCO LLC
169, avenue Hassan 1er,
20070 Casablanca, Maroc.
Fabriqué par :
SUN PHARMACEUTICAL INDUSTRIES LIMITED
INDE.

04
ATP4-I

CONTIFLO®

PPV: 1080H70

0.4 mg

30 Gélules
à libération prolongée
Voie orale

CONTIFLO®

Chlorhydrate de Tamsulosine



30 Gélules
à libération
prolongée

Voie orale

0.4 mg

Importé par :
SUN PHARMACEUTICALS MOROCCO LLC
169, avenue Hassan 1er,
20070 Casablanca, Maroc.

Fabriqué par :
SUN PHARMACEUTICAL INDUSTRIES LIMITED
INDIA.



CODE No :
MP/DRUGS/25/24/83

Médicament Autorisé N°: 211/14 DMP/21/NNP

RESPECTER LES DOSES PRESCRITES

احترم الجرعات المحددة

Tableau A (Liste I)

كونتيفلو®

كلور هيدرات تامسولوزين

CONTIFLO® OD 0.4mg

Boîte de 30 gélules à libération
prolongée
Voie orale



6 118001 300556



30 كبسولة
ذات تحرير ممتد
عن طريق الفم
0.4 ملغ

Composition :
Chlorhydrate de tamsulosine (DCI) 0.4 mg.
Excipients q.s.p. une gélule.
Excipient à effet notoire : Jaune orangé S (E110),
rouge cochenille A (E124), azorubine (E122).
Indications, contre-indications, posologie et précautions
d'emploi. Lire la notice à l'intérieur.
Tenir hors de la portée et de la vue des enfants.
A conserver à une température ne dépassant pas 25 °C.

التراكيب :
كلور هيدرات تامسولوزين (ت. د. م.) 0.4 ملغ.
المواد ذات تأثير معروف : أصفر برتقالي س (E110)،
الأسود ذات تأثير معروف : (E124)، أزوربين (E122)،
أحمر قريري (E122)،
الإشادات الملونة، مواد الاستعمال، الجرعة
والاحتياطات الاستعمال: اقرأ النشرة بالداخل.
يحفظ بعيداً عن متناول و برأي الأطفال.
يحفظ في درجة حرارة لا تتعدى 25 درجة مئوية.

GTIN: 18901296110185
Lot: AC02321A
EXP.: 09/2022
S.N.: E05XHFEVTSB



5127690

01/2016-D

قولطارين[®]

إيمولجيل[®] ديكلوفيناك دييتيل أمين

مرهم للإستعمال الموضعي

Ne pas avaler. لا يبلع.
Conserver à une température ne dépassant pas 25 °C.
Les médicaments doivent être tenus hors de la portée des enfants.
Lire attentivement la notice avant utilisation.

يجب قراءة النشرة بعناية قبل الإستعمال.
يحفظ بعيدا عن مرمى و متناول الأطفال.
يحفظ في درجة حرارة لا تتعدى 25 درجة مئوية.

NOVARTIS Santé familiale SAS
FRANCE
Fabriqué sous licence par
NOVARTIS Pharma Maroc
Dounia Tadlaoui, Pharmacien Responsable

ACN0284-03

قولطارين[®]

إيمولجيل[®] ديكلوفيناك دييتيل أمين

ضد الإلتهاب
مسكن للآلام



أنبوب من فئة 100 غ

NOVARTIS

Voltarène[®]

Diclofénac diéthylamine Emulgel[®]

Gel pour application cutanée

Diclofénac Diéthylamine,
Equivalent à 1 g de diclofénac sodique
Parfum
Excip. q.s.p 100 g
Excipient à effet notoire :
Propylène glycol



رجاء احترام الجرعات الموصوفة
Ne pas dépasser les doses prescrites
|| بصرف فقط بموجب وصفة طبية الائحة II

9

Voltarène[®]

Diclofénac diéthylamine Emulgel[®]

Anti-inflammatoire
Antalgique



Tube de 100 g

NOVARTIS

قولطارين[®]

إيمولجيل[®] ديكلوفيناك دييتيل أمين

مرهم للإستعمال الموضعي

Ne pas avaler. لا يبلع.
Conserver à une température ne dépassant pas 25 °C.
Les médicaments doivent être tenus hors de la portée des enfants.
Lire attentivement la notice avant utilisation.

يجب قراءة النشرة بعناية قبل الإستعمال.
يحفظ بعيدا عن مرمى و متناول الأطفال.
يحفظ في درجة حرارة لا تتعدى 25 درجة مئوية.

NOVARTIS Santé familiale SAS
FRANCE
Fabriqué sous licence par
NOVARTIS Pharma Maroc
Dounia Tadlaoui, Pharmacien Responsable

ACN0284-03

قولطارين[®]

إيمولجيل[®] ديكلوفيناك دييتيل أمين

ضد الإلتهاب
مسكن للآلام



أنبوب من فئة 100 غ

NOVARTIS

Voltarène[®]

Diclofénac diéthylamine Emulgel[®]

Gel pour application cutanée

Diclofénac Diéthylamine,
Equivalent à 1 g de diclofénac sodique

Parfum
Excip. q.s.p 100 g

Excipient à effet notoire :
Propylène glycol



رجاء احترام الجرعات الموصوفة
Ne pas dépasser les doses prescrites
|| بصرف فقط بموجب وصفة طبية الائحة

9

Voltarène[®]

Diclofénac diéthylamine Emulgel[®]

Anti-inflammatoire
Antalgique



Tube de 100 g

NOVARTIS

Codoliprane®

Paracétamol / Codéine

400 mg/20 mg

16 Comprimés sécables

PPV: 22DH20
PER: 03/25
LOT: M974

Codoliprane®
Paracétamol / Codéine
400 mg/20 mg
16 Comprimés sécables

Adulte

MODE ET VOIE D'ADMINISTRATION :

Voie orale.

MISES EN GARDE SPECIALES :

Lire attentivement la notice.

Tenir hors de portée et de vue des enfants.

طريقة الاستعمال :

عن طريق الفم.

اقرأ النشرة بعناية.

يحفظ بعيداً عن متناول و مرأى الأطفال.

جدول أ (Liste A) (1)

كودوليبيران

باراإيتامول / كودين

400 ملغ/20 ملغ

16 قرصاً قابلاً للكسر

Codoliprane®
Paracétamol / Codéine
400 mg/20 mg
16 Comprimés sécables

للكبش

6118000040217

COMPOSITION :

Paracétamol 400 mg
Phosphate de codéine hémihydraté
(correspondant à codéine base
15,62 mg) 20 mg

التعليق :

باراإيتامول 400 ملغ
فوسفات الكودين نصف ممي
(توافق مع قاعدة الكودين
15,62 ملغ) 20 ملغ

bottu

82, Ader des Caennais - Au Seils - Coaditencia
S. Bachouch - Pharmacie Responsable

AMM N° 51/21/NRQad/DMP/VHA/18

56-76/510

Titulaire de l'autorisation de mise sur le marché au Maroc:
اسم وعنوان المؤسسة الصيدلانية الحاصلة
على الترخيص بالمغرب:

Novartis Pharma Maroc S.A. 82, Bd Chefchaouni,
Q.I Ain Sebâa 20590 Casablanca -Maroc.

Fabricant: مصنع من طرف

Novartis Farmaceutica SA, Barbera del Valles, Espagne

28 comprimés pelliculés

1128565-
A20-MA

EXFORGE®

5 mg/160 mg

Amlodipine/Valsartan

إكسفورج 160/5 مغ
أملوديبين/فالسارتان

28 comprimés pelliculés

Voie orale

28 قرصا مغلفا

عن طريق الفم

 **NOVARTIS**

EXFORGE® 5 mg/160 mg

Amlodipine/Valsartan

28 comprimés pelliculés

إكسفورج 160/5 مغ
أملوديبين/فالسارتان

Les médicaments doivent être tenus hors de portée des enfants.

Conserver dans l'emballage original à température ambiante (15-25°C) et à l'abri de l'humidité.

Veuillez consulter la notice d'emballage.

يحفظ بعيدا عن الأطفال

يحفظ في درجة حرارة معتدلة (15-25 درجة مئوية)

بعيدا عن الرطوبة

يجب قراءة النشرة قبل استعمال الدواء

Composition:

1 comprimé pelliculé contient:

Amlodipine 5 mg

Valsartan 160 mg

Excipients qsp un comprimé

يحتوي كل قرص مغلف على 5 ملغ من أملوديبين و 160 ملغ من الفالسارتان



611800103056 9

EXFORGE ○

5mg/160mg

28 comprimés pelliculés

PPV : 264,00 DH

Exforge® 5 mg/160 mg

28 comprimés pelliculés

RESPECTER LES DOSES PRESCRITES

Liste I - Uniquement sur ordonnance.

احترم الجرعات الموصوفة

لائحة I - يصرف فقط بموجب وصفة طبية

St-76/5/10

Titulaire de l'autorisation de mise sur le marché au Maroc:
اسم وعنوان المؤسسة الصيدلانية الحاصلة
على الترخيص بالمغرب:

Novartis Pharma Maroc S.A. 82, Bd Chefchaouni,
Q.I Ain Sebba 20590 Casablanca - Maroc.

Fabricant: مصنع من طرف
Novartis Farmaceutica SA, Barbera del Valles, Espagne

28 comprimés pelliculés

1128565-
A21-MA

LSR
PROCEDE

EXFORGE® 5 mg/160 mg
Amlodipine/Valsartan

EXFORGE®

5 mg/160 mg

Amlodipine/Valsartan

إكسفورج 160/5 ملغ
أملوديبين/فالسارتان

28 comprimés pelliculés

Voie orale

28 قرصا مغلفا

عن طريق الفم

NOVARTIS

EXFORGE® 5 mg/160 mg

Amlodipine/Valsartan

إكسفورج 160/5 ملغ
أملوديبين / فالسارتان

28 comprimés pelliculés

Les médicaments doivent être tenus hors de portée des enfants.

Conserver dans l'emballage original à température ambiante (15-25°C) et à l'abri de l'humidité.

Veuillez consulter la notice d'emballage.

يحفظ بعيدا عن الأطفال
يحفظ في درجة حرارة معتدلة (15-25 درجة مئوية)
بعيدا عن الرطوبة
يجب قراءة النشرة قبل استعمال الدواء

Composition:

1 comprimé pelliculé contient:

Amlodipine 5 mg

Valsartan 160 mg

Excipients qsp un comprimé

يحتوي كل قرص مغلف على 5 ملغ من أملوديبين و 160 ملغ من فالسارتان



611800103056 9

EXFORGE

5mg/160mg
28 comprimés pelliculés

PPV : 224,00 DH

Exforge® 5 mg/160 mg

28 comprimés pelliculés

RESPECTER LES DOSES PRESCRITES

Liste I - Uniquement sur ordonnance.

احترم الجرعات الموصوفة
لائحة I - يصرف فقط بموجب وصفة طبية

03 2024
BX183

EXP
LOT

2931

Les médicaments doivent être tenus hors de portée des enfants.
Conserver dans l'emballage original à température ambiante (15-25°C)
et à l'abri de l'humidité.
Veuillez consulter la notice d'emballage.

يحفظ بعيدا عن الأطفال
يحفظ في درجة حرارة معتدلة (15-25 درجة مئوية)
بعيدا عن الرطوبة
يجب قراءة النشرة قبل استعمال الدواء

Composition:
1 comprimé pelliculé contient:
Amlodipine 10 mg
Valsartan 160 mg
Excipients qsp un comprimé
يحتوي كل قرص مغلف على 10 ملغ من أملوديبين و 160 ملغ من فالسارتان



611800103060 6

EXFORGE 
10mg/160mg

28 comprimés pelliculés
PPV : 273,00 DH

Exforge® 10 mg/160 mg
28 comprimés pelliculés

RESPECTER LES DOSES PRESCRITES

Liste I - Uniquement sur ordonnance.
احترم الجرعات الموصوفة
لأنه | - يصرف فقط بموجب وصفة طبية

Titulaire de l'autorisation de
mise sur le marché au Maroc:
اسم وعنوان المؤسسة الصيدلانية الحاصلة
على الترخيص بالمغرب:

Novartis Pharma Maroc S.A. B2, Bd Chefchaouni,
Q.I Ain Sebâa 20590 Casablanca - Maroc.

Fabricant: يصنع من طرف
Siegfried Barbera, S.L, Barbera del Valles, Espagne

28 comprimés pelliculés

1128567-
A22-MA
LSR
PRODUCTION

Sc-76/510

Amlodipine/Valsartan

EXFORGE® 10 mg/160 mg

EXFORGE®

Amlodipine/Valsartan

إكسفورج 160/10 ملغ
أملوديبين/فالسارتان

28 comprimés pelliculés
Voie orale

28 قرصا مغلفا
عن طريق الفم

 **NOVARTIS**

EXFORGE® 10 mg/160 mg
Amlodipine/Valsartan

إكسفورج 160/10 ملغ
أملوديبين/فالسارتان

28 comprimés pelliculés

09 2025
B59MK5

EXP
LOT

3302

3302

28 comprimés pelliculés

Titulaire de l'AMM au Maroc Bayer S.A.

Tour Ivore 1 - 3° Etage

Bd Sidi Mohamed Ben Abdellah,

Marina, 20030 Casablanca

Maroc

Allemagne

51368 Leverkusen

Fabriqué par Bayer Ag

AMM N° 594/17 DMF/21/NRS

Bayer

CARDIOASPIRINE

100 mg

CARDIOASPIRINE
100 mg

Respecter les doses prescrites

Acide acétylsalicylique



30 comprimés gastro-résistants

Composition:

1 comprimé contient 100 mg

d'acide acétylsalicylique

excipients qsp un comprimé

Tenir hors de portée des enfants
Conserver à une température ne

dépassant pas 25°C.

25 درجة مئوية

يحفظ بعيداً عن متناول الأطفال
يحفظ تحت درجة حرارة لا تتعدىالتركيبية:
كل قرص يحتوي على 100 مغ مع
حمض أسيتيل ساليسيليك
ما يكفي من السواج لقرص واحد96172429
33/30/77

حمض أسيتيل ساليسيليك

كارديو أسبرين 100 مع

Cardioaspirine 100 mg/30cps
Acide acétylsalicyliqueP.P.V. : 27,70 DH
Bayer S.A.

6 118001 090280



30 قرص لا يتأثر بحموضة المعدة



®

MFD

BT12SR1 11 2019

11 2024

EXP



Titulaire de l'AMM au Maroc Bayer S.A.

Tour Ivore 1 - 3° Etage

Bd Sidi Mohamed Ben Abdellah,

Marina, 20030 Casablanca

Maroc

Allemagne

51368 Leverkusen

Fabriqué par Bayer Ag

AMM N° 594/17 DMF/21/NRS

Bayer

CARDIOASPIRINE[®] 100 mg

Acide acétylsalicylique



30 comprimés gastro-résistants

CARDIOASPIRINE[®]
100 mg

Respecter les doses prescrites



كارديوأسبرين 100 مع

حمض أسيتيل ساليسيليك

Cardioaspirine 100 mg/30cps
Acide acétylsalicyliqueP.P.V. : 27,70 DH
Bayer S.A.

6 118001 090280



30 قرص لا يتأثر بحموضة المعدة

Tenir hors de portée des enfants
Conserver à une température ne
dépassant pas 25°C.Composition:
1 comprimé contient 100 mg
d'acide acétylsalicylique
excipients qsp un compriméالتركيبية:
كل قرص يحتوي على 100 مع
حمض أسيتيل ساليسيليك
ما يكفي من السواج لقرص واحد
يحفظ بعيدا عن متناول الأطفال
يحفظ تحت درجة حرارة لا تتعدى
25 درجة مئوية96172429
33/30/77

EXP

11 2024

BT12SR1 11 2019

MFD

®

Titulaire de l'AMM au Maroc Bayer S.A.

Tour Ivore 1 - 3° Etage

Bd Sidi Mohamed Ben Abdellah,

Marina, 20030 Casablanca

Maroc

Allemagne

51368 Leverkusen

Fabriqué par Bayer Ag

AMM N° 594/17 DMF/21/NRS

Bayer

CARDIOASPIRINE[®] 100 mg

Acide acétylsalicylique



30 comprimés gastro-résistants

CARDIOASPIRINE[®]
100 mg

Respecter les doses prescrites



كارديوأسبرين 100 مع

حمض أسيتيل ساليسيليك

Cardioaspirine 100 mg/30cps
Acide acétylsalicyliqueP.P.V. : 27,70 DH
Bayer S.A.

6 118001 090280



30 قرص لا يتأثر بحموضة المعدة

Tenir hors de portée des enfants
Conserver à une température ne
dépassant pas 25°C.Composition:
1 comprimé contient 100 mg
d'acide acétylsalicylique
excipients qsp un compriméالتركيبية:
كل قرص يحتوي على 100 مع
حمض أسيتيل ساليسيليك
ماتعيني من السواغ لقرص واحد
يحفظ بعيدا عن متناول الأطفال
يحفظ تحت درجة حرارة لا تتعدى
25 درجة مئوية96172429
33/30/77

EXP

11 2024

BT12SR1 11 2019

MFD

®

LOT 230001
EXP 01/2026
PPV 28.00DH



MERCK

Glucophage® 1000 mg

Comprimé pelliculé

Chlorhydrate de metformine

Voie orale

30 Comprimés pelliculés

Composition :

Chlorhydrate de metformine 1000 mg
correspondant à 780 mg de metformine base.

Excipients : q.s.p un comprimé pelliculé

التركيبية :
كلورهيبرات الميتفورمين 1000 مغ
ما يعادل 780 مغ من الميتفورمين قاعدة.
سواغات : ك.ك. لقرص واحد مغلف

25x80x129
4

IDEMCO

Fabriqué par

COOPER
PARMA

41, rue Mohamed Diouri 20 110 – Casablanca
Pharmacien Responsable : Amina Daoudi
Sous licence de Merck Santé S.A.S. – France
N° d'AMM : 121DMP/21/NRQ

مصنوع من طرف كووبر فارما

41 رتبة محمد البيوري الدار البيضاء

الصيدلي المسؤول : أمينة داودي

ترخيص من مبرك سانتيه ش.أ.م - فرنسا

Glucophage® 1000 mg
30 Comprimés pelliculés
6 118000 081333

755.539.05.19

MERCK

Lire attentivement la notice avant utilisation.
Tenir hors de la portée et de la vue des enfants.
Pas de précautions particulières de conservation
لا توجد احتياطات خاصة للتحفظ

Respecter les doses prescrites
فيجب التقيد بالجرعات الموصوفة
Uniquement sur ordonnance
لا يسلم إلا بوصفة طبية
Tableau A (liste I)
جدول أ - لائحة 1

غلوكوفاج® 1000 مغ
قرص مغلف
كلورهيبرات الميتفورمين
30 قرص مغلف

عن طريق الفم

015771

LOT 230001
EXP 01/2026
PPV 28.00DH



MERCK

التركيبية :
كلورهيبرات الميتفورمين 1000 مغ
ما يعادل 780 مغ من الميتفورمين قاعدة.
سواغات : ك.ك. للقرص واحد مغلف

Composition :
Chlorhydrate de metformine 1000 mg
correspondant à 780 mg de metformine base.
Excipients : q.s.p un comprimé pelliculé

30 Comprimés pelliculés

Voie orale

Chlorhydrate de metformine

Comprimé pelliculé

Glucophage® 1000 mg

غلوكوفاج® 1000 مغ
قرص مغلف
كلورهيبرات الميتفورمين
30 قرص مغلف

عن طريق الفم

25x80x129
4

IDEMCO

Fabriqué par

COOPER
PARMA

41, rue Mohamed Diouri 20 110 – Casablanca
Pharmacien Responsable : Amina Daoudi
Sous licence de Merck Santé S.A.S. – France
N° d'AMM : 121DMP/21/NRQ

مصنوع من طرف كووبر فارما
41 رتبة محمد البيوي
الصيدلي المسؤول : أمينة داودي
ترخيص من مبرك سانتيه ش.أ.م - فرنسا

Glucophage® 1000 mg
30 Comprimés pelliculés
6 118000 081333

755.539.05.19

MERCK

Lire attentivement la notice avant utilisation.
Tenir hors de la portée et de la vue des enfants.
Pas de précautions particulières de conservation
لا توجد احتياطات خاصة للتحفظ

Respecter les doses prescrites
فيجب الالتزام بالجرعات الموصوفة
Uniquement sur ordonnance
لا يسلم إلا بوصفة طبية
Tableau A (liste I)
جدول أ - لائحة 1

015771

LOT 230001
EXP 01/2026
PPV 28.00DH



MERCK

التركيبية :
كلورهيبرات الميتفورمين 1000 مغ
ما يعادل 780 مغ من الميتفورمين قاعدة.
سواغات : ك.ك. لقرص واحد مغلف

Composition :
Chlorhydrate de metformine 1000 mg
correspondant à 780 mg de metformine base.
Excipients : q.s.p un comprimé pelliculé

30 Comprimés pelliculés

Voie orale

Chlorhydrate de metformine

Comprimé pelliculé

Glucophage® 1000 mg

غلوكوفاج® 1000 مغ
قرص مغلف
كلورهيبرات الميتفورمين
30 قرص مغلف

عن طريق الفم

25x80x129
4

IDEMCO

Fabriqué par

COOPER
PARMA

41, rue Mohamed Diouri 20 110 – Casablanca
Pharmacien Responsable : Amina Daoudi
Sous licence de Merck Santé S.A.S. – France
N° d'AMM : 121DMP/21/NRQ

مصنوع من طرف كووبر فارما
41 رتبة محمد الميوني 20110 الدار البيضاء
الصيدلي المسؤول : أمينة داودي
ترخيص من مبرك سانشيه ش.إم - فرنسا

Glucophage® 1000 mg
30 Comprimés pelliculés
6 118000 081333

755.539.05.19

MERCK

Lire attentivement la notice avant utilisation.
Tenir hors de la portée et de la vue des enfants.
Pas de précautions particulières de conservation
لا توجد احتياطات خاصة للتحفظ

Respecter les doses prescrites
يجب اتباع التعليمات الواردة في النشرة
Uniquement sur ordonnance
لا يسلم إلا بوصفة طبية
Tableau A (Liste I)
جدول أ - لائحة 1

015771

LOT 230001
EXP 01/2026
PPV 28.00DH



MERCK

التركيبية :
كلورهيبرات الميتفورمين 1000 مغ
ما يعادل 780 مغ من الميتفورمين قاعدة.
سواغات : ك.ك. للقرص واحد مغلف

Composition :
Chlorhydrate de metformine 1000 mg
correspondant à 780 mg de metformine base.
Excipients : q.s.p un comprimé pelliculé

30 Comprimés pelliculés

Voie orale

Chlorhydrate de metformine

Comprimé pelliculé

Glucophage® 1000 mg

غلوكوفاج® 1000 مغ
قرص مغلف
كلورهيبرات الميتفورمين
30 قرص مغلف

عن طريق الفم

25x80x129
4

IDEMCO

Fabriqué par

COOPER
PARMA

41, rue Mohamed Diouri 20 110 – Casablanca
Pharmacien Responsable : Amina Daoudi
Sous licence de Merck Santé S.A.S. – France
N° d'AMM : 121DMP/21/NRQ

مصنوع من طرف كوبر فارما
41 رتبة محمد البيوي
الصيدلي المسؤول : أمينة داودي
ترخيص من مبرك سالتيه ش.أ.م. – فرنسا

Glucophage® 1000 mg
30 Comprimés pelliculés
6 118000 081333

755.539.05.19

MERCK

Lire attentivement la notice avant utilisation.
Tenir hors de la portée et de la vue des enfants.
Pas de précautions particulières de conservation
لا توجد احتياطات خاصة للتحفظ

Respecter les doses prescrites
يجب اتباع التعليمات الواردة في النشرة
Uniquement sur ordonnance
لا يسلم إلا بوصفة طبية
Tableau A (Liste I)
جدول أ - لائحة 1

015771

LOT 230001
EXP 01/2026
PPV 28.00DH



MERCK

التركيبية :
كلورهيبرات الميتفورمين 1000 مغ
ما يعادل 780 مغ من الميتفورمين قاعدة.
سواغات : ك.ك. للقرص واحد مغلف

Composition :
Chlorhydrate de metformine 1000 mg
correspondant à 780 mg de metformine base.
Excipients : q.s.p un comprimé pelliculé

30 Comprimés pelliculés

Voie orale

Chlorhydrate de metformine

Comprimé pelliculé

Glucophage® 1000 mg

غلوكوفاج® 1000 مغ
قرص مغلف
كلورهيبرات الميتفورمين
30 قرص مغلف

عن طريق الفم

25x80x129
4

IDEMCO

Fabriqué par

COOPER
PARMA

41, rue Mohamed Diouri 20 110 – Casablanca
Pharmacien Responsable : Amina Daoudi
Sous licence de Merck Santé S.A.S. – France
N° d'AMM : 121DMP/21/NRQ

مصنوع من طرف كووبر فارما
41 رتبة محمد البيوي
الصيدلي المسؤول : أمينة داودي
ترخيص من مبرك سانتيه س.أ.م. – فرنسا

Glucophage® 1000 mg
30 Comprimés pelliculés
6 118000 081333

755.539.05.19

MERCK

Lire attentivement la notice avant utilisation.
Tenir hors de la portée et de la vue des enfants.
Pas de précautions particulières de conservation
لا توجد احتياطات خاصة للتحفظ

Respecter les doses prescrites
فيجب الالتزام بالجرعات الموصوفة
Uniquement sur ordonnance
لا يسلم إلا بوصفة طبية
Tableau A (Liste I)
جدول أ - لائحة 1

015771

LOT 230001
EXP 01/2026
PPV 28.00DH



MERCK

التركيبية :
كلورهيبرات الميتفورمين 1000 مغ
ما يعادل 780 مغ من الميتفورمين قاعدة.
سواغات : ك.ك. للقرص واحد مغلف

Composition :
Chlorhydrate de metformine 1000 mg
correspondant à 780 mg de metformine base.
Excipients : q.s.p un comprimé pelliculé

30 Comprimés pelliculés

Voie orale

Chlorhydrate de metformine

Comprimé pelliculé

Glucophage® 1000 mg

غلوكوفاج® 1000 مغ
قرص مغلف
كلورهيبرات الميتفورمين
30 قرص مغلف

عن طريق الفم

25x80x129
4

IDEMCO

Fabriqué par

COOPER
PARMA

41, rue Mohamed Diouri 20 110 – Casablanca
Pharmacien Responsable : Amina Daoudi
Sous licence de Merck Santé S.A.S. – France
N° d'AMM : 121DMP/21/NRQ

مصنوع من طرف كووبر فارما
41 رتبة محمد الميوني
الصيدلي المسؤول : أمينة داودي
ترخيص من مبرك سانتيه س.أ.م. – فرنسا

Glucophage® 1000 mg
30 Comprimés pelliculés
6 118000 081333

755.539.05.19

MERCK

Lire attentivement la notice avant utilisation.
Tenir hors de la portée et de la vue des enfants.
Pas de précautions particulières de conservation
لا توجد احتياطات خاصة للتحفظ

Respecter les doses prescrites
فيجب الالتزام بالجرعات الموصوفة
Uniquement sur ordonnance
لا يسلم إلا بوصفة طبية
Tableau A (Liste I)
جدول أ - لائحة 1

015771